



KASUTUSJUHEND PESUMASIN

Lugege antud juhiseid enne paigaldamist hoolega läbi. See muudab paigaldamise lihtsamaks ning tagab pesumasina nõuetekohase ja ohutu paigalduse. Hoidke kasutusjuhendit pärast pesumasina paigaldamist selle läheduses edaspidiseks kasutamiseks alles.

S44A8TDS



P/No.: MFL67473461

www.lg.com

Sisukord

Sisukord 2

Toote omadused 3

Tähtsad ohutusjuhised

Tähtsad ohutusjuhised 4

Peamised ettevaatusabinõud 5

Hoidke need juhised alles..... 6

Tehnilised andmed 7

Paigaldamine

Pakkematerjali eemaldamine 8

Transpordipoltide eemaldamine 8

Nõuded paigalduskohale 9

Veevooliku ühendamine 11

Äravoovooliku paigaldamine..... 13

Loodimine 14

Pesumasina kasutamine

Pesumasina kasutamine 16

Toimingud enne pesemist..... 17

Pesuprogrammi tabel 18

Lisavalikud..... 19

Andmed 20

Juhtpaneel..... 21

Täiendavad programmid..... 22

- Viivitus (Time Delay)..... 22

- Aurupesu (Steam Wash) 22

- Lemmik (Favorite) 22

- Eelpesu (Pre Wash) 22

Valikud 23

- Meditsiiniline Loputus (Medic Rinse) .. 23

- Pesu (Wash)..... 23

- Temperatuur (Temp.) 23

- Loputus (Rinse) 23

- Tsentrifugimine (Spin)..... 23

- Loputus+Tsentrifuug (Rinse+Spin)..... 23

Muud funktsioonid 23

- Ainult tsentrifugimine (Spin Only) 23

- Värskendamise programm
(Refresh Cycle)..... 23

Lapselukk (Child Lock) 24

Helisignaali sisse- / Väljalülitamine.... 24

Trumlipuhastus (Tub Clean) 25

Ukselukk ja Tuvastamine..... 25

Aitäh, et ostsite LG täisautomaatse pesumasina.

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit, sellest leiata juhised turvalise paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta.

Hoidke see hilisemaks kasutamiseks alles.

Kirjutage üles oma pesumasina mudeli- ja seerianumber.

Mudelinumber

Seerianumber

Ostukuupäev

Pesuvahendi lisamine

Pesuvahendi ja loputusvahendi lisamine 26

Hooldamine

Vee sisselaske filter..... 28

Äravoopump filter..... 29

Jaotussahtel 30

Pesutrummel 31

Pesumasina puhastamine 31

Külmad tingimused 31

Törkeotsing

Probleemide diagnostika 32

Törketeated 34

Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ ... 35

Garantiitingimused.....36

Toote omadused



■ Süsteem Inverter Direct Drive™

Täiustatud harjadeta alalisvoolumootor juhib trumlit ilma rihma ja rihmarattata.



■ 6 Motion

Pesumasin on võimeline sooritama erinevaid trumli toiminguid ja erinevate toimingute kombinatsioone olenevalt valitud pesuprogrammist.

Koos juhitava tsentrifuugimiskiiruse ja trumli nii paremale kui vasakule pöörlemise võimalusega on masina jõudlust märgatavalt parendatud, andes iga kord täiusliku tulemuse.



■ Kortsumiskaitse

Tänu trumli vahelduvatele pööretele on pesu kortsumine minimaalne.



■ Sisseehitatud küttekeha

Sisemine küttekeha soojendab vee automaatselt sobivaima temperatuurini vastavalt valitud tsüklitele.



■ Veelgi ökonomisem tänu intelligentsele pesemissüsteemile

Intelligentne pesemissüsteem tuvastab pesukoguse ja veetemperatuuri ning seejärel määrab optimaalse veetaseme ja pesemisaja, et vähendada energia- ja veetarvet.



■ Child Lock (lapselukk)

Child Lock (lapselukk) takistab lastel nuppe vajutada ja töötamise ajal seadistusi muuta.



■ Väheses müraga kiiruse juhtimise süsteem

Tuvastades pesukoguse ja pesu paigutuse, jaotab see pesu ühtlaselt, et vähendada tsentrifuugimise mürataset.

Tähtsad ohutusjuhised


ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI PAIGALDUSJUHISEID JA KIRJELDUSI.

HOIATUS

Turvalisuse tagamiseks järgige selles juhendis olevat teavet, et vähendada tule-, plahvatus- ja elektrilöögiohtu ning ennetada seadme kahjustusi, kehavigastusi ja surma.

Teie ja teiste ohutus on väga oluline.

Oleme lisanud kasutusjuhendisse ja ka seadmele mitmeid tähtsaid ohutusteateid. Lugege alati kõik ohutusteated läbi ja järgige neid.

 See on ohu hoiatussümbol.

See sümbol hoiatab võimaliku vigastuse või surma eest.

Kõigile ohutusteadetele eelnevad ohu hoiatussümbol ja märksõna „HÄDAOHT”, „HOIATUS” või „ETTEVAATUST”.

Need sõnad tähendavad järgmist

HÄDAOHT

Juhiste eiramine põhjustab surma või tõsiseid kehavigastusi.

HOIATUS

Juhiste eiramine võib põhjustada surma või tõsiseid kehavigastusi.

ETTEVAATUST

Juhiste eiramine võib põhjustada kergemaid kehavigastusi või toodet rikkuda.

Kõik ohutusteated annavad teada, millise võimaliku ohuga on tegemist, teavitavad, kuidas vigastusohu vähendada, ja selgitavad, mis võib juhiste eiramise korral juhtuda.

Tähtsad ohutusjuhised

■ Peamised ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS

Pesumasina kasutamisel järgige tule-, elektrilöögi- või kehavigastuste ohu vähendamiseks põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmised.

- Enne paigaldamist kontrollige, ega seadmel pole väliseid kahjustusi. Kui te märkate väliseid kahjustusi, siis ärge seadet paigaldage.
- Ärge paigaldage ega hoidke pesumasinat kohas, kus sellele võivad avaldada mõju ilmastikutingimused.
- Ärge manipuleerige juhtnuppudega.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi pesumasina osa ega proovige seda hooldada, välja arvatud juhul, kui nii on soovitatud hooldusjuhendis või avaldatud kasutaja parandusjuhendis ja see on teile arusaadav ning teil on selleks vastavad oskused.
- Hoidke seadmete alla jääv piirkond ja ümbrus puhas kergesti süttivatest esemetest (riidekiud, paber, kaltsud, kemikaalid jne).
- Seadet ei tohiks kasutada väikelapsed ega erivajadustega inimesed, kui neil puudub järelevalve. Ärge lubage lastel mängida selle ega ühegi teise seadmega või nende peal või sees.
- Hoidke väikeloomad seadmest eemal.
- Ärge jätke pesumasina ust lahti. Avatud uks võib meelitada lapsi rippuma ukse küljes või ronima pesumasinasse.
- Ärge pange kätt liikuva trumli sisse. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäänud.
- Pesupesemine võib kangaste tulekindlust vähendada. Selle vältimiseks järgige hoolikalt rõivatootjate pesemis- ja hooldusjuhiseid.
- Ärge peske ega kuivatage riideesemeid, mida on puhastatud, pestud, leotatud või mis on kohati määrdunud kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainetega (näiteks vaha, õli, värv, bensiin, rasvaeemaldi, keemilise puhastuse lahused, petrooleum jm), mis võivad süttida või plahvatada. Õli võib jääda trumli sisse ka pärast terve tsükli läbimist ning põhjustada kuivatamise ajal tulekahju. Seega ärge pange pesumasinasse õliseid riideid.
- Ärge sulgege pesumasina ust pauguga ega avage seda jõuga, kui uks on lukus. Seda tehes võite pesumasinat kahjustada.
- Kui pesumasin töötab kõrgel temperatuuril, võib uks olla väga kuum. Ärge puudutage seda.
- Elektrilöögiohu minimeerimiseks eraldage enne hooldustööde tegemist või puhastamist seade toitevõrgust või kodusest jaotuspaneelist, eemaldades kaitsekorgid või lülitades välja kaitaselüliti.
- Toitejuhet eraldades ärge tõmmake juhtmest. Vastasel juhul võite toitejuhet kahjustada.
- Ärge proovige seadet kasutada, kui see on kahjustatud, kui esinevad talitlushäired, kui see on osaliselt osadeks lahti võetud või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osi, sealhulgas kahjustatud toitejuhe või -pistik.

Tähtsad ohutusjuhised

■ Peamised ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS

Pesumasina kasutamisel järgige tule-, elektrilöögi- või kehavigastuste ohu vähendamiseks põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmiseid.

- **Enne vana seadme kasutusest kõrvaldamist ühendage toitejuhe lahti. Muutke pistik kasutuskõlbmatuks. Väärkasutuse vältimiseks lõigake juhe vahetult seadme juurest ära.**
- **Kui toode on olnud vee all, võtke ühendust teeninduskeskusega.** Esineb elektrilöögi- ja tuleoht.
- **Seade peab olema ühendatud veevarustusega uue voolikukomplekti kaudu. Ärge kasutage vanu voolikukomplekte.**
- **Kehavigastuste vältimiseks järgige kõiki soovitatud ohutusnõudeid, kaasa arvatud pikkade varrukatega kinnaste ja kaitseprillide kandmine.** Selle kasutusjuhendi ohutusele tähelepanu juhtivate hoiatuste eiramine võib tekitada kahju varale, põhjustada kehavigastusi või surma.
- **Kui pesumasina uks on avatud, ärge vajutage seda liiga alla.** Pesumasin võib ümber kukkuda.

■ Hoidke need juhised alles

MAANDAMISE JUHISED

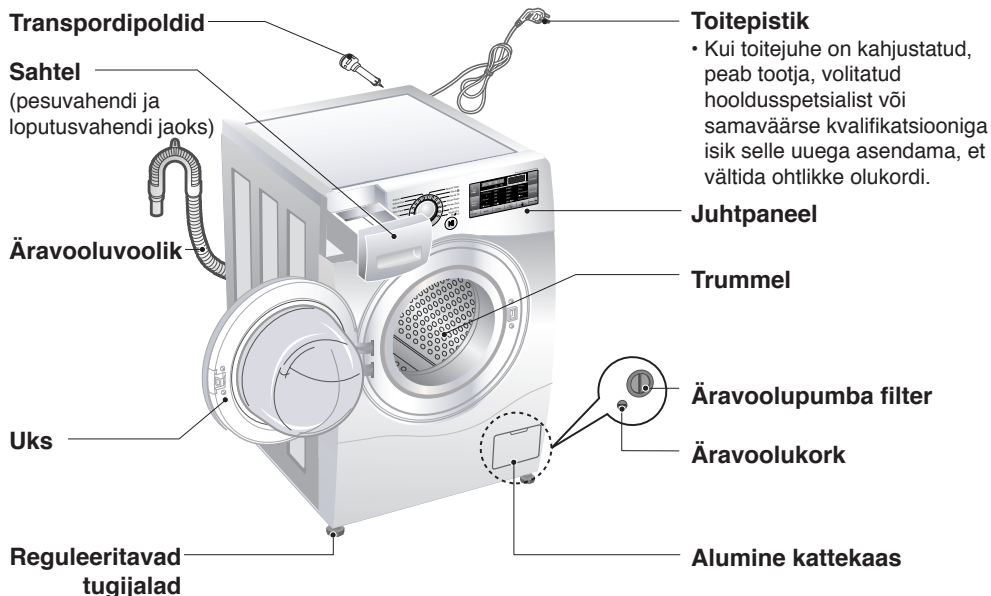
See seade peab olema maandatud. Talitlushäire või avarii korral vähendab maandamine elektrilöögiohtu, juhtides voolu läbi madalaima takistusega ahela. Sellel seadmel on juhe, mis on varustatud maandusjuhi ja -pistikuga. Pistik peab olema ühendatud sobiva pistikupesaga, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kohalikele seadustele ja määrustele.

- Ärge kasutage adapterit, see nurjab maanduspistiku töö.
- Kui teil pole sobivat pistikupesaga, konsulteerige elektrikuga.

⚠ HOIATUS

Maandusjuhi vale ühendamine võib põhjustada elektrilöögi. Kui te kahtlete seadme korralikus maandatuses, konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga või hooldustöötajaga. Ärge muutke seadmega kaasasolevat pistikut. Kui see ei sobi pistikupesaga, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupesaga.

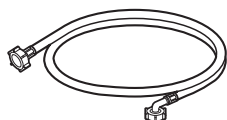
Tehnilised andmed



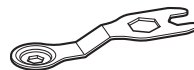
| | |
|-----------------------|--|
| ■ Nimetus | : eestlaaditav pesumasin |
| ■ Toide | : 220 - 240 V~, 50 Hz |
| ■ Suurus | : 600 mm (W) × 590 mm (D) × 850 mm (H) |
| ■ Kaal | : 66 kg |
| ■ Maksimaalne võimsus | : 2100 W (Pesemine) / 1100 W (Aur) 0,33 W (Väljalülitatud olekus, ooterežiimil) |
| ■ Pesemismaht | : 8 kg |
| ■ Lubatav veesurve | : 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²) |

* Tootemudeli välimust ja tehnilisi andmeid võib olla seadme kvaliteedi tõstmise eesmärgil muudetud, kuid see ei pruugi kajastuda siinses dokumendis.

■ Tarvikud



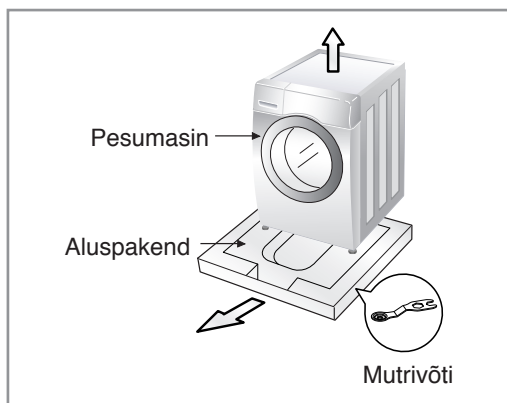
Sisselaskevoolik (1EA)



Mutrivõti

Paigaldamine

■ Pakkematerjali eemaldamine



1. Eemaldage pappkarp ja vahtplastist pakend.
2. Tõstke pesumasinat ja eemaldage aluspakend.
3. Eemaldage kleeplint, mis hoiab paigal toitejuhet ja äravoolutoru.
4. Võtke sisselaskevoolik trumlist välja.

ⓘ MÄRKUS

- Hoidke mutrivõti edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS

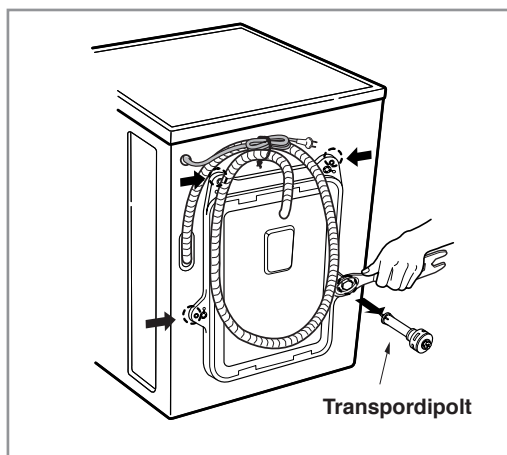
- Pakkematerjalid (nt kiled ja vahtplast) võivad olla lastele ohtlikud. Tekkida võib lämbumisoht! **Hoidke kõik pakkematerjalid lastest eemal.**

■ Transpordipoltide eemaldamine

Transpordi ajal sisemiste kahjustuste vältimiseks on neli spetsiaalset polti lukustatud.

Enne pesumasina kasutamist eemaldage poldid ja kummiprundid.

Kui neid ei eemaldata, võib see põhjustada suurt vibratsiooni, müra ja talitlushäireid.



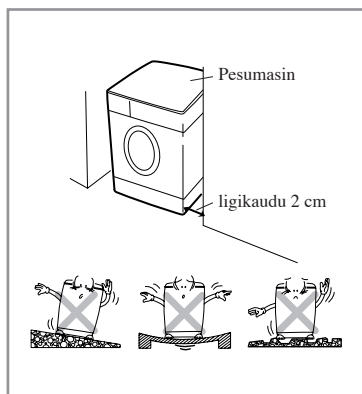
1. Keerake neli polti kaasasoleva mutrivõtmega lahti.
2. Võtke välja neli polti ja kummiprundid, keerates prunte kergelt.

ⓘ MÄRKUS

- Hoidke transpordipoldid edaspidiseks kasutamiseks alles.
3. Sulgege augud kaasasolevate korkidega.

Paigaldamine

■ Nõuded paigalduskohale



► Asukoht

• Loodis põrand :

Lubatud kalle kogu pesumasinaga all on 1°.

• Pistikupesa :

Peab asuma 1,5 meetri piires ükskõik kummast pesumasinaga küljest. Ärge koormake pistikupesaga üle rohkem kui ühe seadmega.

• Täiendav vahemaa :

Kaugus seinast: 10 cm tagaküljel / 2 cm paremal ja vasakul. Ärge pange pesu kunagi pesumasinaga peale ega hoidke seda seal.

See võib kahjustada viimistlust või juhtnuppe.

► Paigutamine

- Paigaldage pesumasin tasasele kõvale põrandale.
- Veenduge, et õhuringlus pesumasinaga ümber ei ole vaipade, riiete jm esemetega blokeeritud.
- Ärge proovige parandada põranda ebatasasust sellega, et paigaldate pesumasinaga alla puutükke, pappi või muid selliseid materjale.
- Kui ei ole võimalik vältida pesumasinaga paigaldamist gaaspliidi või sõega köetava ahju kõrvale, peab pesumasinaga külge olema kaetud isolatsioonimaterjaliga (85 x 60 cm), mille pliidi või ahju poole jääv külge peab olema omakorda kaetud fooliumiga.
- Pesumasinaga ei tohi paigaldada ruumi, kus temperatuur võib langeda alla 0°C.
- Veenduge pesumasinaga paigaldades, et avarii korral pääseb mehaanik sellele kergelt juurde.
- Kui pesumasinaga on paigaldatud, reguleerige kõiki nelja tugijalga transpordipoltide nutrivõtme ja veenduge, et seade on stabiilne ning et tööpinna ja masinaga vahele jääb umbes 20 mm.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks laevades ega liikuvates sõidukites, nt autokaravanides ja lennukites.

Paigaldamine

► Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega kahekordset adapterit.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, volitatud hooldusspetsialist või samaväärse kvalifikatsiooniga isik selle uuega asendama, et vältida ohtlikke olukordi.
- Pärast kasutamist eraldage pesumasin alati vooluvõrgust ja lülitage veevarustus välja.
- Ühendage pesumasin maandatud pistikupesaga, mis on vastavuses elektrijuhtmete paigaldamise määrustega.
- Seade peab olema paigutatud nii, et pistikule on kerge juurde pääseda.
- Pesumasinat tohivad parandada ainult kvalifitseeritud isikud.
- Kogemusteta isikute tehtud parandused võivad põhjustada vigastusi või tõsiseid talitlushäireid. Võtke ühendust kohaliku teeninduskeskusega.
- Ärge paigaldage pesumasinat ruumi, kus temperatuur võib langeda alla külmumispunkti. Külmunud voolikud võivad surve all puruneda. Elektroonilise juhtseadise töökindlus võib temperatuuril alla külmumispunkti kahjustuda.
- Kui seadet transporditakse talvekuudel ja temperatuur on alla külmumispunkti, laske pesumasinal enne kasutamist mõni tund toatemperatuuril seista.

⚠ ETTEVAATUST

Toitejuhet puudutav HOIATUS

- Enamik seadmeid soovitatakse paigaldada eraldi vooluringi, s.t üksiku pistikupesa vooluringi, mis annab voolu ainult sellele seadmele ja millel pole teisi pistikupesasid ega haruvooluringe. **Veendumiseks vaadake käesoleva kasutusjuhendi tehniliste andmete lehekülge.**
- **Ärge koormake pistikupesasid üle.** Ülekoormatud pistikupesad, lahtised või kahjustatud pistikupesad, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed ja kahjustatud või katkine juhtmeisolatsioon on ohtlikud. Iga nimetatud tingimus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- **Kontrollige perioodiliselt oma seadme toitejuhet** ja kui selle välimus viitab kahjustusele või kulumisele, ühendage see lahti ning lõpetage seadme kasutamine, kuni volitatud hooldustöötaja on juhtme samasugusega asendanud.
- **Kaitske toitejuhet füüsilise ja mehaanilise väärkasutamise eest**, nagu väänamine, murdmine, pigistamine, ukse vahele jätmine või selle peale astumine. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, pistikupesadele ja kohtadele, kus juhe väljub seadmest. Kui seade on ühendatud vooluvõrguga pikendusjuhtme abil või tarbib teisaldatavast toiteallikast pärinevat toidet, peavad pikendusjuhe ja toiteallikas olema seatud nii, et neile ei pritsi vett ega pääse juurde liigne niiskus.

⚠ ETTEVAATUST

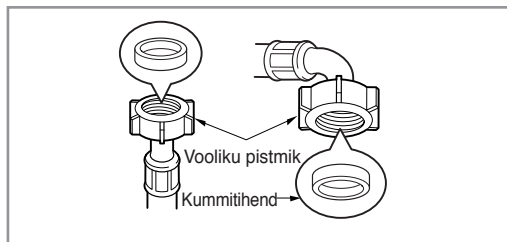
- Seadet ei tohiks kasutada väikelapsed ega erivajadustega inimesed, kui neil puudub järelevalve.
- Väikelapsi tuleb jälgida, veendumaks, et nad ei mängi seadmega.

Paigaldamine

■ Veevooliku ühendamine

- Veevarustuse surve peab jääma vahemikku 100 kPa ja 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf/cm²).
- Sisselaskevooliku ühendamisel ventiiliga ärge rebige seda ega ühendage seda valesti.
- Kui veevarustuse surve on rohkem kui 1000 kPa, tuleb paigaldada rõhu alandamise seade.
- Kontrollige korrapäraselt vooliku olukorda ja vajadusel vahetage see välja.

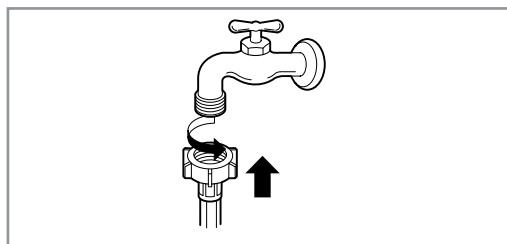
► Samm 1: kontrollige sisselaskevooliku kummitihendeid.



- Vee sisselaskevoolikutega on kaasas kaks kummitihendit. Neid kasutatakse veelekete vältimiseks. Veenduge, et ühendus kraanidega on piisavalt tihed.

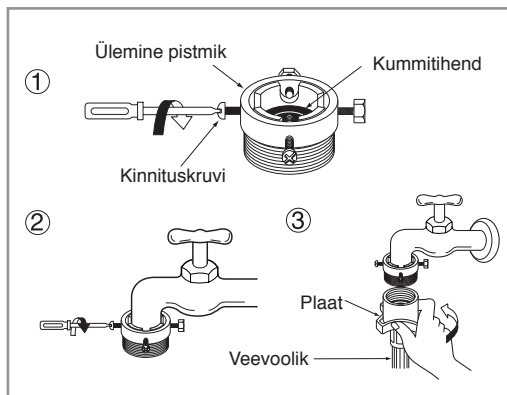
► Samm 2: ühendage voolik veekraaniga.

Tüüp A: kruvi-tüüpi vooliku keermega kraani külge kinnitamine



- Kruvige vooliku pistmik veekraani külge.

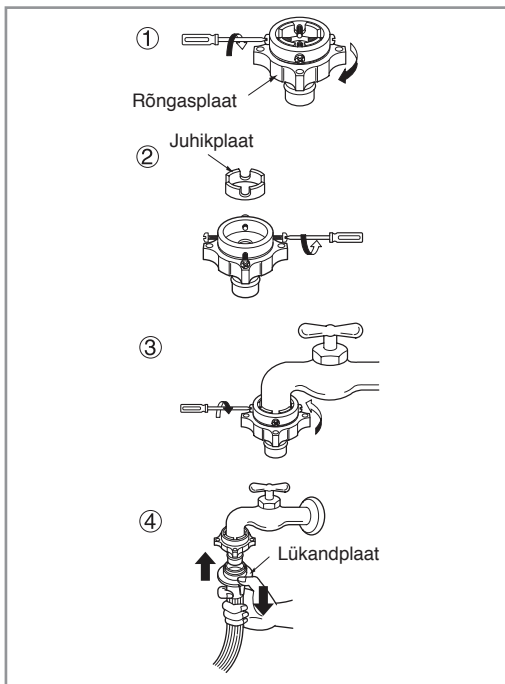
Tüüp B: kruvi-tüüpi vooliku ilma keermega kraani külge kinnitamine



1. Kruvige lahti adapteri rõngasplaat ja neli adapterit kinni hoidvat kruvi.
2. Lükake adapter kraani otsa, nii et kummitihend loob veekindla ühenduse. Pinguldage adapteri rõngasplaati ja nelja kruvi.
3. Lükake veevoolikut vertikaalselt ülespoole, nii et vooliku sees olev kummitihend on tihedalt veekraani ümber, ning seejärel keerake seda paremale, kuni see on korralikult kinni.

Paigaldamine

Tüüp C: ühe puudutuse tüüpi sisselaskevooliku kinnitamine ilma keermeta kraani külge

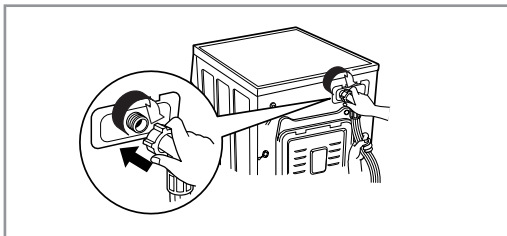


1. Kruvige lahti adapteri rõngasplaat ja neli adapterit kinni hoidvat kruvi.
2. Juhul kui veekraan on adapteri jaoks liiga suur, eemaldage juhikplaat.
3. Lükake adapter kraani otsa, nii et kummitihend loob veekindla ühenduse. Pinguldage adapteri rõngasplaati ja nelja kruvi.
4. Tõmmake pistmiku lükandplaat alla, lükake sisselaskevoolik adapterile ja vabastage pistmiku lükandplaat. Veenduge, et adapter lukustub kohale.

● MÄRKUS

- Pärast sisselaskevooliku kraani külge ühendamist keerake veekraan lahti, et torudest võõrkehad (muld, liiv või saepuru) välja uhtuda. Laske veel ämbrisse voolata ja kontrollige veetemperatuuri.

► Samm 3: ühendage voolik pesumasinaga.



- Veenduge, et voolik ei ole keerdus ega muljutud.
- Juhul kui teie pesumasinal on kaks ventiili.
- Punase pistmikuga sisselaskevoolik on kuumaveekraani jaoks.
- Juhul kui pesumasinal on kaks ventiili, säästab kuuma vee ventiili kasutamine energiat.

● MÄRKUS

- Kui pärast ühendamist lekib voolikust vett, korrake neid samme. Kasutage veevarustuse jaoks tavalist veekraani. Kui veekraan on kandiline või liiga suur, eemaldage vahe rõngas enne veekraani paigaldamist adapterisse.

Kasutage horisontaalset veekraani.

Horisontaalne
veekraan



Veekraani
pikendus

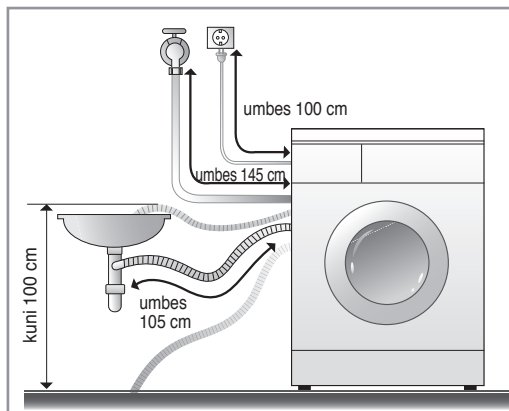


Kandiline
veekraan

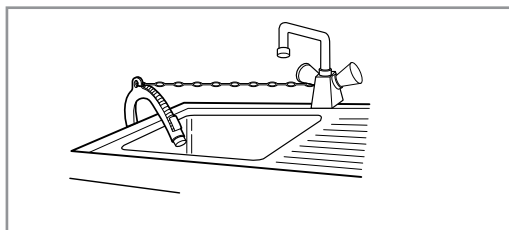


Paigaldamine

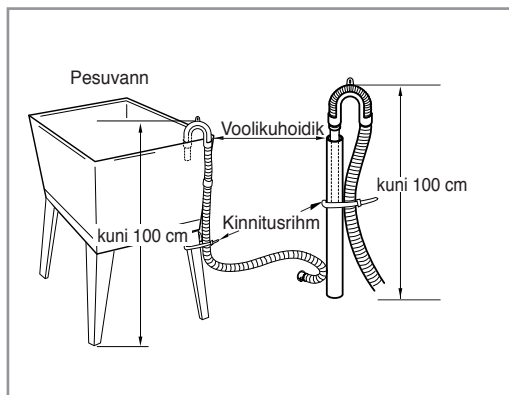
■ Äravooluvooliku paigaldamine



- Äravooluvoolikut ei tohi paigaldada põrandast kõrgemale kui 100 cm. Muidu ei voola pesumasinas olev vesi välja või voolab välja aeglaselt.
- Äravooluvooliku korralikult kinnitamine kaitseb põrandat veelekete põhjustatud kahjustuste eest.
- Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge suruge seda pesumasina sisse. See põhjustab tavalult suurt müra.

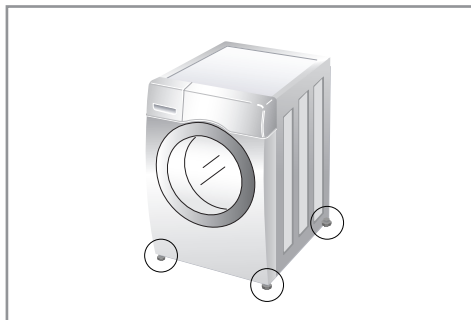


- Kui paigaldate äravooluvooliku kraanikaussi, kinnitage see kindlalt nõoriga.
- Äravooluvooliku korralikult kinnitamine kaitseb põrandat veelekete põhjustatud kahjustuste eest.



Paigaldamine

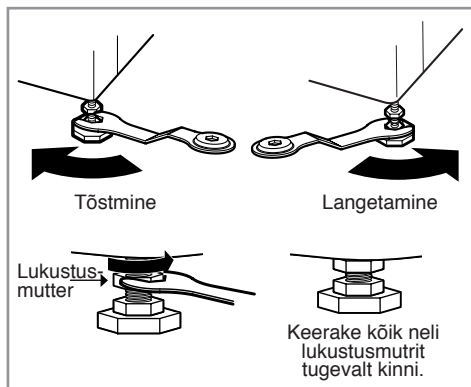
■ Loodimine



1. Pesumasina õige loodimine hoiab ära liigse müra ja vibratsiooni. Paigaldage seade kõvale tasasele põrandale, soovitatavalt ruumi nurka.

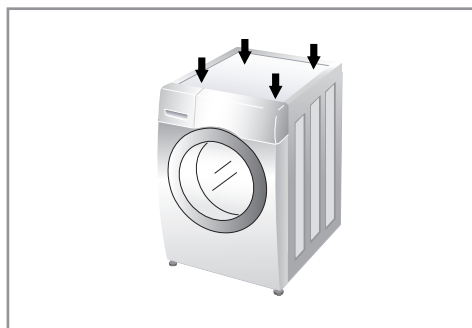
● MÄRKUS

- Puitpõrandad või laudkattega põrandad võivad tekitada liigset vibratsiooni ja viia pesumasina loodist välja.



2. Kui põrand pole tasane, reguleerige tugijalgu vastavalt nõuetele (ärge pange tugijalgade alla puutükke jm esemeid). Veenduge, et kõik neli tugijalga on stabiilsed ja kindlalt vastu põrandat ning seejärel kontrollige, kas seade on loodis (kasutage vesiloodi).

- Kui pesumasin on loodis, kruvige lukustusmutrid pesumasina põhja suunas kinni. Kõik lukustusmutrid peavad olema kinni keeratud.



- Diagonaali kontrollimine
Kui vajutate pesumasina pealmise külje diagonaalnurki alla, ei tohi seade liikuda (kontrollige mõlemat suunda). Kui pesumasin liigub diagonaalnurkade vajutamisel, reguleerige tugijalgu uuesti.

● MÄRKUS

- Juhul kui pesumasin paigaldatakse tõstetud platvormile, peab see olema kindlalt kinnitatud, et hoida ära pesumasina kukkumise oht.

Paigaldamine

► Betoonpõrandad

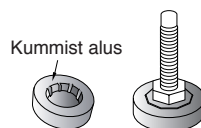
- Paigalduskoht peab olema puhas, kuiv ja tasane.
- Paigaldage pesumasin tasasele kõvale põrandale.

► Plaatpõrandad (libedad põrandad)

- Asetage iga tugijala alla libisemiskindel kleeps ja seadke pesumasin loodi.
(Lõigake libisemiskindel kleeps 70 x 70 mm tükkideks ja kinnitage need kuivadele põrandaplaatidele kohtadesse, kuhu jäävad pesumasina jalad.)
- Libisemiskindel kleeps (tread mate) on isekleepuv materjal, mida kasutatakse enamasti redeli- ja trepiastmetel, et hoida ära libisemist.

► Puitpõrandad (taladele ehitatud põrandad)

- Puitpõrand on vibratsioonile eriti vastuvõtlik.
- Vibratsiooni vältimiseks soovitame paigaldada iga tugijala alla vähemalt 15 mm paksuse kummist aluse, mis on kinnitatud kruvidega vähemalt kahe põrandalaua külge.
- Võimalusel paigaldage pesumasin ruumi nurka, kus põrand on stabiilsem.
- Paigaldage kummist alused vibratsiooni vähendamiseks.
- Kummist aluseid saate osta LG varuosade osakonnast (tootenumber 4620ER4002B).



● MÄRKUS

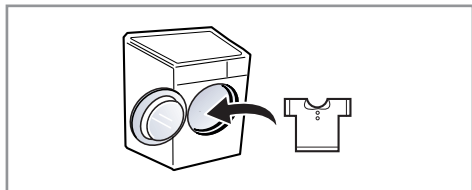
- Pesumasina korralik paigaldus ja loodimine tagavad pika, regulaarse ja töökindla kasutuse.
- Pesumasin peab olema täiesti horisontaalselt ja kindlas asendis.
- See ei tohi raskuse all nurkadest kõikuda.
- Paigalduskoht peab olema puhas ja seal ei tohi olla kasutatud põrandavaha ega teisi määrdekihte.
- Ärge laske pesumasina tugijalgadel märjaks saada. Kui pesumasina tugijalad saavad märjaks, võivad need libiseda.

Pesumasina kasutamine

■ Pesumasina kasutamine



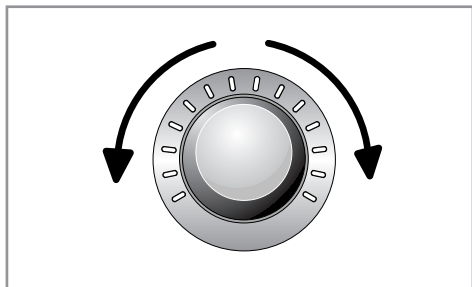
1. Sorteerige pesu. (Vt lk 17.)



2. Avage uks ja asetage pesu masinasse.



3. Vajutage toitenuppu.



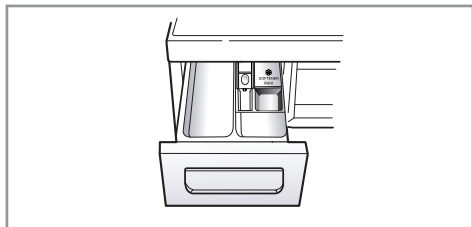
4. Valige programm.

(Vt lk 18 – 20.)

Valige, milliseid valikuid soovite sel korral kasutada.

(Vt lk 22 – 25.)

- Täiendavad programmid
- Temperatuur
- Tsentrifuugimiskiirus
- Muud funktsioonid



5. Lisage pesuvahendit.


(Vt lk 26 – 27.)






6. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.



Pesumasina kasutamine

■ Toimingud enne pesemist

 Pesemistemperatuur

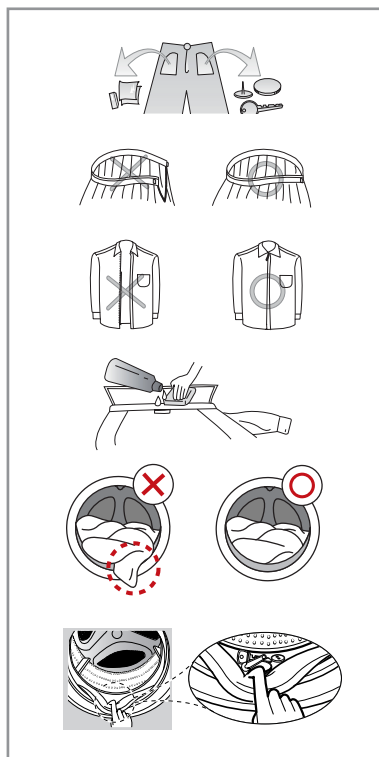
 Tavaline masinpesu

 Püsivalt pressitud  Örnpesu

 Käsitsepesu  Mitte pesta

Sorteeri pesu järgmiselt...

| | |
|--------------|-------------------------|
| Määrumisaste | Pesemis- temperatuur |
| Värv | Kanga tüüp |



1. Hooldussildid

Vaadake riietel olevaid hooldussilte.

Seal on toodud teave kanga koostise kohta ja selle kohta, kuidas seda tuleb pesta.

2. Sorteerimine

Parima tulemuse saavutamiseks sorteeri riideid nii, et neid saaks pesta sama pesutsükliga.

Erinevate riiete pesemisel peab kasutama erinevat veetemperatuuri ja tsentrifuugimiskiirust.

Sorteeri alati tume, hele ja valge pesu. Peske neid eraldi, kuna võib esineda värvi ja kiudude eraldumist, mis võib põhjustada valgete riiete värvimuutust jne. Võimalusel ärge peske väga määrduvad riideid koos kergelt määrduvad riidega.

- Määrumisaste (tugevalt, normaalselt, kergelt määrduvad)
Eraldage riided vastavalt nende määrumisastmele.
- Värv (valged, heledad, tumedad)
Eraldage valged riided värvilistest.
- Kiud (kiudude tekitajad, kiudude kogujad)
Peske kiudusid tekitavaid ja kiudusid koguvaid riideid eraldi.

3. Toimingud enne masinasse pesu panemist

Kombineeri suuri ja väikeseid riideesemeid. Pange pesumasinasse esimesena suured riideesemed. Suured riideesemed ei tohiks moodustada tervest pesukogusest rohkem kui poole. Ärge peske riideid üksikult.

See võib põhjustada probleeme seoses ebahülaselt jaotunud pesuga. Lisage üks või kaks sarnast riideeset.

- Kontrollige, kas kõik taskud on tühjad. Naelad, juukseklambrid, tikud, pastakad, mündid ja võtmed võivad kahjustada nii pesumasinat kui ka riideid.
- Sulgege lukud, haagid ja paelad, et need ei takerduks teiste riiete külge.
- Töödelge eelnevalt kerge pesuvahendi ja vee lahusega, harjates mustust ja plekke, näiteks kraesid ja mansette, et aidata mustusel eemalduda.
- Kontrollige painduva tihendi (hall) vahesid ja eemaldage sealt olemasolu korral kõik väikesed esemed.
- Kontrollige trumli sisemust ja eemaldage sealt kõik esemed.
- Eemaldage kõik riided ja esemed painduva tihendi vahedest, et vältida riiete ja tihendi kahjustusi.

● MÄRKUS

- Enne esimest pesukorda valige tsükkel (Cotton (puuvill) 60°C, lisage pool kogust pesuvahendit) ja pange pesumasin ilma pesuta tööle. Nii eemalduvad trumlist sette- ja veejäägid, mis võivad olla sinna jäänud tootmise käigus.

Pesumasina kasutamine

■ Pesuprogrammi tabel

• Soovitatud tsükliid vastavalt musta pesu tüübile.

| Programm | Kirjeldus | Kanga tüüp | Sobiv temperatuur | Maksimaalne kogus |
|--|--|---|---------------------------|-------------------------------|
| Cotton (Puu vill) | Annab erinevaid trumliiugutsi kombineerides parema tulemuse. | Värvi mitteandvad riided (särgid, öösärgid, pidžaamad jm) ning keskmiselt määratud puuvillane pesu (aluspesu). | 40°C (kül m kuni 95°C) | Nimikogus |
| Cotton Eco (Puu villa Säästuprogramm) | Võimaldab saavutada optimeeritud pesemistulemuse väiksema energiakuluga. | | 60°C (kül m kuni 60°C) | |
| Easy Care (Lihne Hooldus) | See pesutsükkel on sobilik igapäevaste särkide jaoks, mida ei ole vaja pärast pesemist triikida. | Polüamiid, akrüül, polüester. | 40°C (kül m kuni 60°C) | Alla 4,0 kg |
| Mix (Segu) | Võimaldab pesta samaaegselt erinevaid kangaid. | Erinevad riidematerjalid, välja arvatud erikangad (siid, õrn pesu, spordirõivad, tumedad riided, villane, sulgtekid, kardinad). | 40°C (kül m kuni 40°C) | |
| Allergy Care (Allergia Hooldus) | Eemaldab allergeenid nagu tolmulestad, oietolmu, kassikarvad. | Puu vill, aluspesu, padjapüürid, voodiliinad, lasteriided | 60°C | |
| Silent Wash (Vaikne Pesu) | Tekitab vähem müra ja vibratsiooni ning säästab raha, kasutades õist elektrit. | Värvi mitteandvad riided (särgid, öösärgid, pidžaamad jm) ja kergelt määratud valge puuvillane pesu (aluspesu). | 40°C (kül m kuni 60°C) | Alla 4,5 kg |
| Refresh (Värskendamine) | Eemaldab auru abil kortsud 20 minutiga. | Puu villa segu, polüestri segu, päevasärgid, pluusid. | Valikuta | Mitte enam kui kolm riideeset |
| Duvet (Sulgtekk) | See tsükkel on mõeldud suurte riideesemete jaoks, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jms. | Puuvillased täitega voodiriided, välja arvatud erikangad (õrn pesu, villane, siid jm): kerge täitega sulgtekid, padjad, tekid, diivanikatted. | 40°C (kül m kuni 40°C) | Üks üksik suurus |
| Sports Wear (Spordirõivad) | See pesutsükkel on sobilik spordirõivaste, näiteks jooksudresside, jaoks. | Coolmax, Gore-tex, flis ja Sympatex. | 30°C (kül m kuni 40°C) | Alla 2,0 kg |
| Dark Wash (Tume kangas) | Kui teil on rõivaid mille värv võib kuluda siis kasutage antud programmi. Tume kangas pesemiseks mõeldud programm hoiab ära värvide kulumise. (Kasutage värvilise kanga jaoks mõeldud pesuvahendit.) | Tumedad puuvillased- ja erinevatest kangatüüpidest koosnevad rõivad | | |
| Delicate (Õrn kangas) | Antud programm on õrnade kangaste jaoks nagu aluspesu, pluusid jne. | Õrnad kangad, lihtsasti kahjustatavad kangad | | |
| Wool (Vill) | Võimaldab pesta villaseid kangaid. (Kasutage masinpesu jaoks mõeldud villaste kangaste pesuvahendit.) | Vaid uusvillased masinpestavad kangad. | 40°C (kül m kuni 40°C) | Alla 4,0 kg |
| Quick 30 (Kiirpesu 30) | See pesutsükkel võimaldab pesta väikeseid pesukoguseid ja kergelt määratud riideid lühikese ajaga. | Kergelt määratud värviline pesu. | 30°C (kül m kuni 40°C) | |
| Intensive 60 (Intensiivne 60) | 60 minuti jooksul pakub paremat pesemistulemus ja energia säästmist. | Puu vill ja erinevad kangatüüpide segud. (Spetsiaalne PROGRAMM kestusega 60 minutit, keskmiselt määratud pesu) | 60°C (kül m kuni 60°C) | |

Pesumasina kasutamine

- Veetemperatuur: valige pesutsükli jaoks sobiv temperatuur. Järgige pesu pesemisel alati riiete tootjate hooldussilte või-juhiseid.
- Valige programm "Puuvilla Säätuprogramm 40°C + Intensiivpesu (Poole koormusega)", "Puuvilla Säätuprogramm 60°C + Intensiivpesu (Poole koormusega)", "Puuvilla Säätuprogramm 60°C + Intensiivpesu (Täiskoormusel)" selleks, et testida vastavust EN60456 ja 1015/2010 Direktiividega.
 - Standard 60°C Puuvilla programm : Puuvilla Säätuprogramm + 60°C + Intensiivpesu
 - Standard 40°C Puuvilla programm : Puuvilla Säätuprogramm + 40°C + Intensiivpesu
 (Need on kõige efektiivsemad programmid kui võtta arvesse vee ja energia säästu kombineeritult selleks, et pesta antud tüüpi puuvillast pesu.)
 - * Tegelik vee temperatuur võib erineda välja kuulutatud vee temperatuurist.
- Testi tulemused sõltuvad vee survest, vee karedusest, vee algest temperatuurist, ruumi temperatuurist, programmi tüübist ja riiete kogusest, rõivaste määrdumisastme puhul kasutatavast pesuainest, elektri kõikumisest ja valitud lisavõimalustest.




WOOLMARK
APPAREL CARE

Woolmark on kiitnud selle pesumasina villase pesu tsükli heaks pesumasinas pestavate Woolmarki toodete jaoks, eeldusel, et neid tooteid pestakse vastavalt riiete siltidel olevatele ja pesumasina M1009 tootja juhiste.

MÄRKUS

- Soovitame kasutada neutraalset pesuvahendit.
- Villase pesu tsükli omaduseks on õrn trummeldus ja väikesel kiirusel tsentrifuugimine, et tagada riiete hooldus.


Lisavalikud

| Programm | Time Delay | Steam Wash | Favorite | Pre Wash | Medic Rinse | Rinse + Spin | Time Save | Intensive |
|--|------------|------------|----------|----------|-------------|--------------|-----------|-----------|
| Cotton | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Cotton Eco | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Easy Care | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Mix | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Allergy Care | ● | ●* | ● | | ● | ● | | ● |
| Silent Wash | ● | | ● | | | ● | ● | ● |
| Refresh | | ●* | ● | | | | | |
| Duvet | ● | ● | ● | | | ● | ● | ● |
| Sports Wear | ● | | ● | | | ● | ● | ● |
| Dark Wash | ● | | ● | | | ● | ● | ● |
| Delicate | ● | | ● | | | ● | ● | ● |
| Wool  | ● | | ● | | | ● | | ● |
| Quick 30 | ● | | ● | | | ● | | ● |
| Intensive 60 | ● | | ● | | | ● | | ●* |

* : See valik on automaatselt tsükli sees ning seda ei saa tsüklist eemaldada.

Pesumasina kasutamine

■ Andmed

| Programm | Maksimaalne pöörete arv minutis |
|--|---------------------------------|
| Cotton | 1400 |
| Cotton Eco | 1400 |
| Easy Care | 1000 |
| Mix | 1400 |
| Allergy Care | 1400 |
| Silent Wash | 1000 |
| Refresh | – |
| Duvet | 1000 |
| Sports Wear | 800 |
| Dark Wash | 1400 |
| Delicate | 800 |
| Wool  | 800 |
| Quick 30 | 1400 |
| Intensive 60 | 1400 |

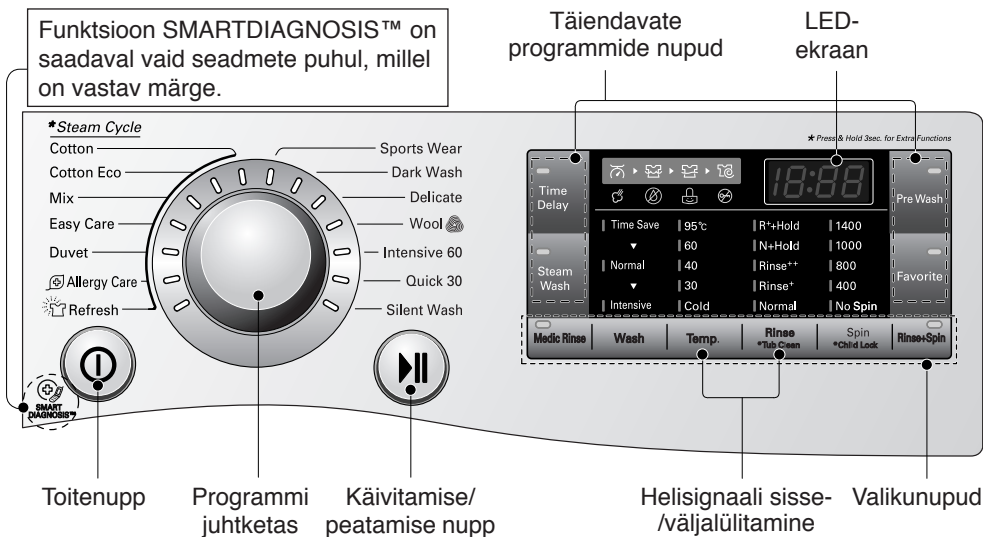
● MÄRKUS

- Peamiste pesuprogrammide informatsioon poole koormusega pesemise puhul.

| Programm | Aeg minutites | Allesjääv niiskustase | Vesi liitrites | Energiakulu kWh |
|-------------------|---------------|-----------------------|----------------|-----------------|
| Cotton (40°C) | 95 | 44 % | 42 | 0,77 |
| Cotton Eco (60°C) | 120 | 44 % | 55 | 0,96 |

Pesumasina kasutamine

■ Juhtpaneel



Toide

- Sisse- ja väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
- Funktsiooni Time Delay (viivitus) tühistamiseks tuleb samuti vajutada toitenuppu.

Programmi juhtketas

- Saadaval on programmid vastavalt pesu tüübile.
- Süttib tuli, mis viitab valitud programmile.

Käivitamine/peatamine

- Käivitamise/peatamise nuppu kasutatakse pesutsükli käivitamiseks või selle peatamiseks.
- Kui teil on vaja pesutsükkel ajutiselt peatada, vajutage käivitamise/peatamise nuppu.
- Kui peatate tsükli, lülitub toide nelja minuti pärast automaatselt välja.

Täiendavad programmid

- Kasutage neid nuppe, et valida valitud pesutsükli soovitud pesutsükli valikud.

LED-ekraan

- Ekraanil kuvatakse teie pesumasina seadistused, hinnanguline järelejäänud aeg, valikud ja olekuteated.
- Ekraan jääb kogu pesutsükli ajaks tööle.

Valikud

- See võimaldab teil valida lisatsükli, mille tuli süttib pärast valimist.

Pesumasina kasutamine

■ Täiendavad programmid

Viivitus (Time Delay)

Võite seadistada viivituse, nii et pesumasin alustaks automaatselt ja lõpetaks pärast kindlat ajavahemikku.

● MÄRKUS

- Viivitus näitab aega programmi lõpuni, mitte ei seadista algust. Tegelik pesemisaeg võib olenevalt veetemperatuurist, pesukogusest ja muudest tingimustest muutuda.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsükkel.
3. Vajutage nuppu Time Delay (viivitus) ja seadistage vajalik aeg.
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Aurupesu (Steam Wash)

Aurupesu võimalus parandab pesemistulemust madala energiakuluga. Värskendamise programm vähendab riides olevaid kortse.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige auru tsükkel.
3. Vajutage Aurupesu nuppu.
4. Vajutage Stardi/Pausi nuppu.

► Aurupesu

- Raskelt määratud riidele, aluspesule või lasteriidele.
- Võimalik kasutada **Puuvill, Puuvilla Säätuprogramm, Segu, Lihtne Hooldus, Sulgtekk, Allergia Hooldus, Värskendamine** ja Värskendamise programmide puhu.
- Värskendamise programm on alati aurupesuga.
- Ärge kasutage aurupesu õrnade kangaste puhul nagu vill, siid ja lihtsasti värvi kaotavate kangaste puhul.

Lemmik (Favorite)

Programm Favorite (lemmik) võimaldab teil salvestada kohandatud pesutsükli edaspidiseks kasutamiseks.

1. Vajutage toitenuppu.
 2. Valige pesutsükkel.
 3. Valige funktsioon.
(Pesemismeetod, loputuskordade arv, tsentrifuugimiskiirus, veetemperatuur jne.)
 4. Vajutage ja hoidke nuppu Favorite (lemmik) kolme sekundi jooksul all.
- Programm Favorite (lemmik) on nüüd edaspidiseks kasutamiseks salvestatud. Programmi uuesti kasutamiseks valige programm Favorite (lemmik) ja vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Eelpesu (Pre Wash)

Kui pesu on väga määratud, on mõistlik kasutada funktsiooni Pre Wash (eelpesu).

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsükkel.
3. Vajutage nuppu Pre Wash (eelpesu).
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Pesumasina kasutamine

■ Valikud

Meditsiiniline Loputus (Medic Rinse)

Parimate tulemuste või parima loputuse jaoks. See võimaldab kuumutada lõplikku loputusvett kuni 40 kraadini.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsüklitel.
3. Vajutage nuppu Medic Rinse (meditsiiniline loputus) ja seadistage vajalik aeg.
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Pesu (Wash)

- **Ajasääst (Time Save)** : seda valikut saab kasutada pesuprogrammi kestuse lühendamiseks.
- **Intensiivpesu (Intensive)** : kui pesu on keskmiselt ja väga määrdunud, on mõistlik kasutada funktsiooni Intensive (intensiivpesu).

Temperatuur (Temp.)

- Kui vajutate nuppu Temp. (temperatuur), saate valida veetemperatuuri.
 - Cold (külm)
 - 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Veetemperatuuri saate valida vastavalt programmile.

Loputus (Rinse)

- **Loputus++Hoidma (R++Hold)** : Valige loputus, pärast selle protsessi lõppu programm peatatakse kuni start nuppu vajutatakse uuesti.
- **Normaalne+Hoidma (N+Hold)** : Programm peatatakse kuni start nuppu vajutatakse uuesti kui loputus on lõpetatud.
- **Loputus++ (Rinse++)** : Lisa kaks loputust.
- **Loputus+ (Rinse+)** : Lisage üks loputuskord.

Tsentrifugimine (Spin)

- Tsentrifugimiskiiruse taset saab valida, kui vajutada korduvalt nuppu Spin (tsentrifugimine).

Loputus+Tsentrifuug (Rinse+Spin)

See programm on abiks, et vältida värskleid plekke tekkimast kui kangad asetatakse trumlisse. See on eraldiseisev programm.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsüklitel.
3. Vajutage Loputus+Tsentrifuug nuppu.
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

■ Muud funktsioonid

Ainult tsentrifugimine (Spin Only)

1. Vajutage toitenuppu.
2. Vajutage nuppu Spin (tsentrifugimine), et valida pöörete arv minutis.
3. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

ⓘ MÄRKUS

Kui valite programmi No Spin (ilma tsentrifugimiseta), tsentrifugib masin lühikest aega väikesel kiirusel, et vesi saaks kiiresti välja voolata.

Värskendamise programm (Refresh Cycle)

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige värskendamise programm.
3. Vajutage Aurupesu nuppu korduvalt kuni kuvatakse õige funktsioon.
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

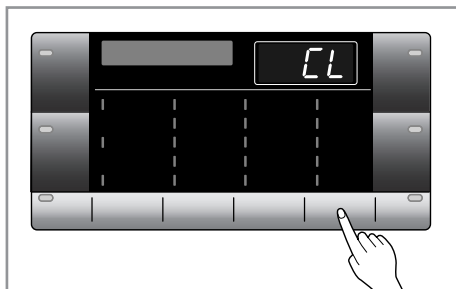
ⓘ MÄRKUS

Paremaks tulemuseks asetage trumlisse 3 või vähem riideeset. Kui värskendamise programm on lõppenud trummeldatakse pesu edasi umbes 30 minutit, et vältida kortsumist. Te saate suvalisel ajal ukse avada vajutades mistahes nupule.

Pesumasina kasutamine

■ Lapselukk (Child Lock)

Valige see funktsioon, et lukustada juhtpaneeli nupud ja vältida nendega manipuleerimist. Funktsiooni Child Lock (lapselukk) on võimalik seadistada vaid pesutsükli töötamise jooksul.

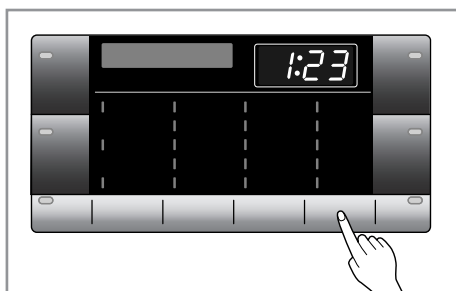


Juhtpaneeli lukustamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu Child Lock (lapselukk) kolme sekundi jooksul all.
2. Kõlab piiks ja LED-ekraanile ilmub „CL”. Kui lapselukk on seadistatud, on kõik nupud peale toitenupu lukustatud.

● MÄRKUS

- Toite väljalülitamine ei lähtesta funktsiooni Child Lock (lapselukk). Enne teistele funktsioonidele juurdepääsemist peate lapseluku maha võtma.

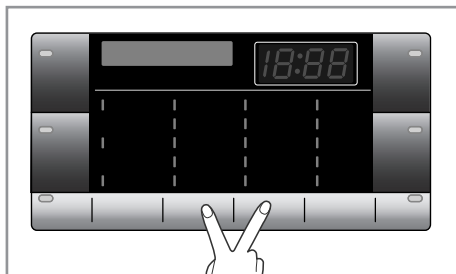


Juhtpaneeli lukust avamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu Child Lock (Lapselukk) kolme sekundi jooksul all.
2. Kõlab piiks ja parajasti töötava programmi järelejäänud aeg ilmub uuesti LED-ekraanile.

■ Helisignaali sisse- / Väljalülitamine

Helisignaali sisse-/väljalülitamist on võimalik seadistada vaid pesutsükli töötamise jooksul.



1. Vajutage toitenuppu.
2. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.
3. Vajutage samaaegselt nuppe **Temp.** (**Temperatuur**) ja **Rinse** (**Loputus**) ja hoidke neid kolme sekundi jooksul all, et lülitada helisignaali sisse/välja.

Kui helisignaali sisse-/väljalülitamise funktsioon on seadistatud, jääb seadistus mälusse isegi pärast seadme väljalülitamist.

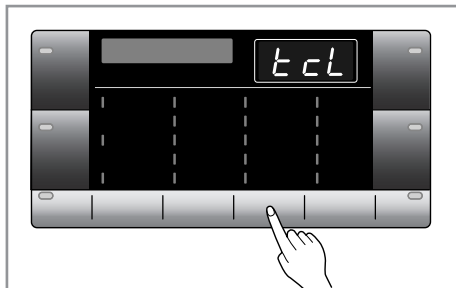
● MÄRKUS

- Kui tahate helisignaali välja lülitada, korrake seda protsessi.

Pesumasina kasutamine

■ Trumlipuhastus (Tub Clean)

Tub Clean (trumlipuhastus) on eriline pesutsüklil pesumasina sisemuse puhastamiseks. Selles pesutsüklis kasutatakse suuremat veehulka suuremal tsentrifuugimiskiirusel. Teostage seda tsüklit regulaarselt.



1. Eemaldage masinast rõivad ja sulgege uks.
2. Avage jaotussahtel ja lisage katlakivieemaldit (nt Calgon) põhipesu sahtlisse.
3. Sulgege jaotussahtel aeglaselt.
4. Vajutage toitenuppu ja hoidke nuppu **Tub Clean (Trumlipuhastus)** kolm sekundit all, seejärel ilmub LED-ekraanile „t c l”.
5. Alustamiseks vajutage käivitamise/peatamise nuppu.
6. Pärast pesutsükli lõppemist jätke uks lahti, et ukseaval, painduval tihendil ja ukseklaasil kuivada lasta.

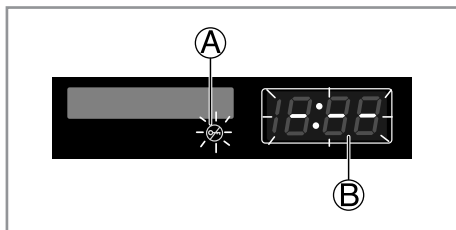
ⓘ MÄRKUS

- Ärge lisage pesuvahendi sahtlisse pesuvahendit.
- Masinas võib tekkida üleliigne vaht ja see võib põhjustada lekke.

⚠ ETTEVAATUST

- Juhul kui läheduses on laps, ärge jätke ust liialt kauaks lahti.

■ Ukselukk ja tuvastamine

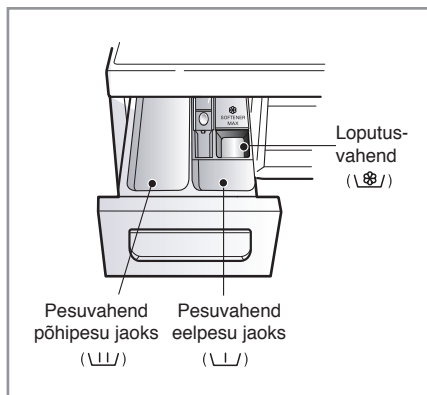


- (A) Ukselukk - kui seade on kasutuses, sulgub uks automaatselt ja süttib ukselukku ikoon. Ukse saate ohutult avada alles pärast selle ikooni kustumist.
- (B) Ekraanil on kuvatud kiri Detecting (tuvastamine) ning masin pöörleb aeglaselt ja tuvastab trumlisse pandud pesukoguse. Selleks kulub mõni hetk.

Pesuvahendi lisamine

■ Pesuvahendi ja loputusvahendi lisamine

► Jaotussahtel

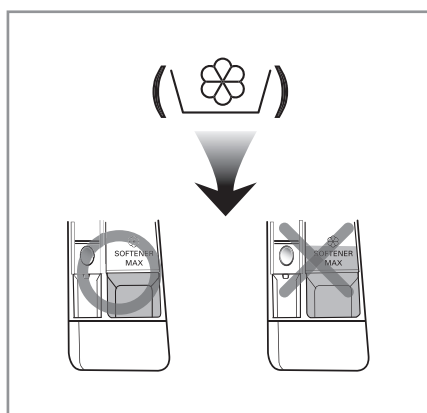


- Ainult põhipesu jaoks → \\|\\|
- Eelipesu + põhipesu → \\|\\| • \\|\\|

⚠ HOIATUS

- Hoidke kõik pesuvahendid lastest eemal, sest need võivad põhjustada mürgistust.
- Liiga palju pesuvahendit, valgendit või loputusvahendit võib tekitada ülevoolu.
- Veenduge, et kasutate sobivas koguses pesuvahendit.

► Loputusvahendi lisamine



- Ärge ületage maksimaalse täitmise joont. Ületäitmine võib põhjustada loputusvahendi liiga varast jaotust, mis võib omakorda riideid määrida. Sulgege jaotussahtel aeglaselt.
- Ärge jätke loputusvahendit sahtlisse kauemaks kui kaheks päevaks. (Loputusvahend võib muutuda kõvaks.)
- Loputusvahendit lisatakse automaatselt viimase loputustsükli ajal.
- Ärge avage sahtlit, kui pesumasinas on vett.
- Ärge kasutage lahusteid (benseen jm).

○ MÄRKUS

- Ärge kallake loputusvahendit otse rõivastele.

Pesuvahendi lisamine

► Pesuvahendi doseerimine

- Pesuvahendit tuleb kasutada vastavalt selle tootja juhistele.
- Kui kasutate liiga suurt kogust pesuvahendit, võib tekkida liiga palju vahtu ja see vähendab pesemistulemust või põhjustab mootorile suurt koormust.
- Parima tulemuse saavutamiseks soovitatakse kasutada pesupulbrit.
- Kui soovite kasutada vedelat pesuvahendit, järgige tootja suuniseid.
- Võite valada vedela pesuvahendi otse põhipesu pesuvahendi sahtlisse, kui kavatsete pesutsükli kohe alustada.
- Ärge kasutage vedelat pesuvahendit programmiga Time Delay (viivitus) või programmiga Pre Wash (eelpesu), sest vedelik võib kõvaks muutuda.
- Kui tekib liiga palju vahtu, vähendage pesuvahendi kogust.
- Pesuvahendi kasutamine peab olema vastavuses veetemperatuuri, -kareduse ja pesukoguse ning pesu määrdumisastmega. Parima tulemuse saavutamiseks hoiduge liigse vahu tekitamisest.

▲ HOIATUS

- **Ärge laske pesuvahendil kõvaks muutuda.**
See võib põhjustada ummistusi, halba loputust või ebameeldivat lõhna.

● MÄRKUS

- Täielik pesukogus: vastavalt tootja soovitudele
- Osaline pesukogus: 3/4 tavalisest kogusest.
- Miinimumkogus: 1/2 täielikust kogusest.

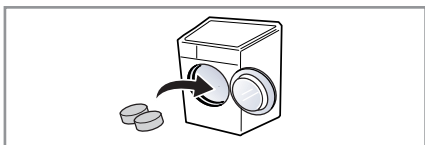
- Pesuvahend uhitakse tsükli alguses sahtlist veega välja.

► Veepehmedaja lisamine

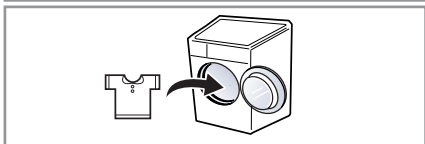


- Veepehmedajat, nt katlakivieemaldit (Calgon vms), võib kasutada pesuvahendi koguse vähendamiseks, kui vesi on väga kare. Lisage vastavalt pakendil näidatud kogustele. Esmalt lisage pesuvahendit ja seejärel veepehmedajat.
- Kasutage sama palju pesuvahendit nagu pehme vee korralgi.

► Tableti kasutamine



1. Avage uks ja asetage tabletid trumlisse.



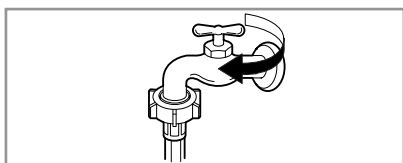
2. Asetage pesu trumlisse ja sulgege uks.

Hooldamine

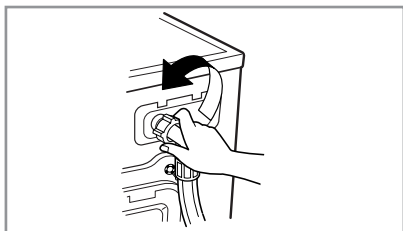
- Enne pesumasina sisemuse puhastamist ühendage toitejuhe lahti, et vältida elektrilöögiohtu.
- Kui pesumasin jääb pikemaks ajaks (nt puhkuse ajal) seisma, keerake korkkraan kinni, eriti juhul, kui läheduses pole põranda äravoolutrappi.

■ Vee sisselaske filter

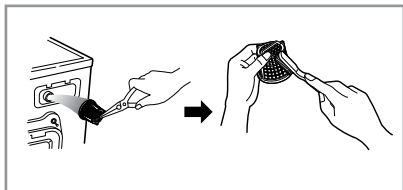
- Kui vesi ei saa pesuvahendi sahtlisse siseneda, siis ilmub juhtpaneelile ikoon „ $I \bar{E}$ ”.
- Kui vesi on väga kare või sisaldab katlakivi jälgi, võib vee sisselaske filter ummistuda. Seetõttu oleks hea seda aeg-ajalt puhastada.



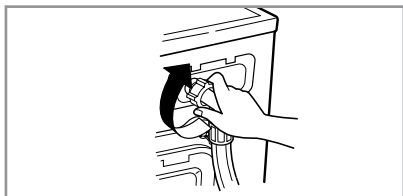
1. Keerake veekraan kinni.



2. Keerake vee sisselaskeveoolik lahti.



3. Puhastage filter, kasutades tugevate harjastega harja.



4. Keerake vee sisselaskeveoolik kinni.

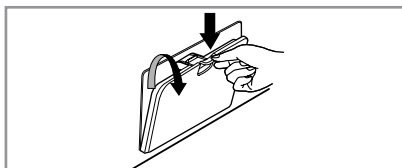
Hooldamine

■ Äravoolupumba filter

- Äravoolufilter kogub endasse kiud ja pesu sisse jäänud väikesed esemed. Kontrollige regulaarselt, kas filter on puhas, et tagada pesumasina sujuv töötamine.

⚠ ETTEVAATUST

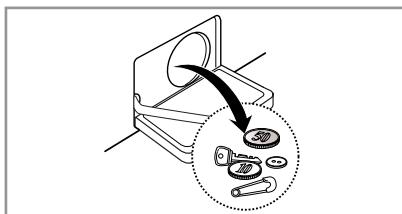
- Esmalt laske pesumasin äravooluvooliku abil tühjaks ja seejärel avage pumba filter, et eemaldada kõik kiud ja esemed. **Olge ettevaatlik, kui äravoolav vesi on tuline.**
- Laske veel enne äravoolupumba puhastamist, avariitühjendamist või ukse avamist avariilukkorras jahtuda.



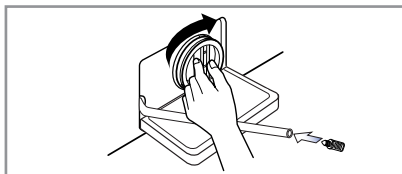
1. Avage alumine kattekaas.
Tõmmake välja voolik.



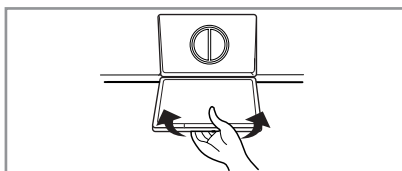
2. Eemaldage äravoolukork. Avage filter, keerates seda vasakule.



3. Eemaldage pumba filtrist asjad.



4. Pärast puhastamist pöörake pumba filtrit ja paigaldage äravoolukork.

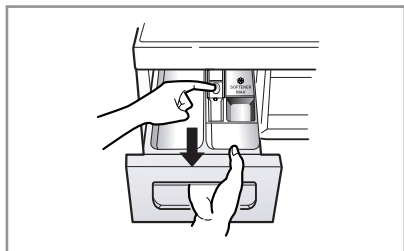


5. Sulgege alumine kattekaas.

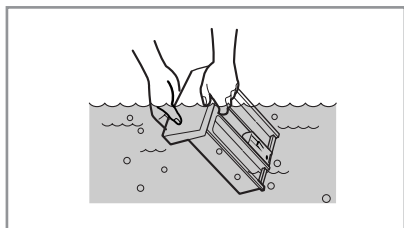
Hooldamine

■ Jaotussahtel

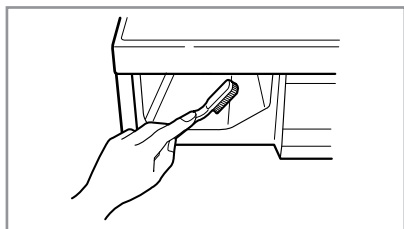
- Aja möödudes jätvad pesuvahend ja loputusvahend sahtlisse sette.
- Sahtlit tuleb aeg-ajalt voolava vee all puhastada.
- Vajadusel saate sahtli pesumasinast eemaldada, kui vajutate fiksaatorit allapoole ja tõmbate sahtli välja.
- Puhastamise hõlbustamiseks saate loputusvahendi sahtli ülemise osa eemaldada.



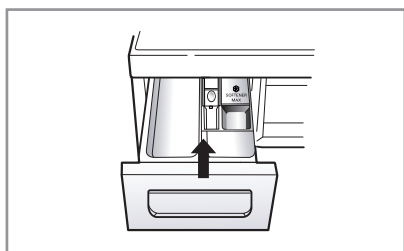
1. Tõmmake jaotussahtel välja.



2. Puhastage jaotussahtlit vee all.



3. Puhastage selle sisemust vana hambaharjaga.



4. Sisestage jaotussahtel.

Hooldamine

■ Pesutrummel

- Kui elate kohas, kus on kare vesi, võib katlakivi koguneda pidevalt kohtadesse, kus seda ei näe ja kust seda pole seega ka kerge eemaldada. Aja jooksul ummistab kogunenud katlakivi seadmed ja kui neid ei kontrollita, võib olla vaja need välja vahetada.
- Kuigi pesutrummel on valmistatud rooste vabast terasest, võivad roosteosakesi eraldada väikesed metallisedemmed (kirjaklambrid, haaknõelad), mis on jäänud trumliisse.
- Pesutrumlit tuleb aeg-ajalt puhastada.
- Kui kasutate katlakivi vähendavaid vahendeid, riidevärve või valgendajaid, siis veenduge, et need sobivad pesumasinas kasutamiseks.
- Katlakivi vähendavad vahendid võivad sisaldada kemikaale, mis võivad kahjustada pesumasina osasid.
- Eemaldage kõik plekid rooste vabale terasele mõeldud puhastusvahendiga.
- Ärge kasutage traatnuustikut.

■ Pesumasina puhastamine

► Väljastpoolt

- Pesumasina korralik hooldus pikendab selle eluiga.
- Pesumasina välispinda võib puhastada sooja vee ja neutraalse mitteabasiivse koduse puhastusvahendiga.
- Pühkige kohe ära kõik veepiisad. Pühkige niiske lapiga.
- Proovige pinda teravate esemetega mitte kriimustada.
- Ärge kasutage denatureeritud piiritust, lahusteid ega teisi sarnaseid tooteid.

► Seestpoolt

- Kuivatage pesumasina ukseava ümbrus, painduv tihend ja ukseklaas.
- Laske pesumasinal pesta tühjalt läbi terve tsükkel, kasutades kuuma vett.
- Vajadusel korrake toimingut.

ⓘ MÄRKUS

- Kareda vee jääkide eemaldamiseks kasutage ainult puhastusvahendeid, mille sildil on kirjas, et neid võib kasutada pesumasina puhastamisel.

■ Külmad tingimused

Kui hoiate pesumasinat kohas, kus võib esineda külmumist, või kui transpordite seda külmumistemperatuuril, järgige pesumasina kahjustuste vältimiseks allolevaid juhiseid.

- Keerake veekraan kinni.
- Ühendage voolikud veevarustuse küljest lahti ja laske vesi neist välja.
- Ühendage elektrijuhe õigesti maandatud pistikupesaga.
- Valage 3,8 liitrit (1 gallon) mittetoksilist vaba aja sõidukite antifriisi tühja pesutrumliisse. Sulgege uks.
- Seadistage tsentrifuugimistsükkel ja laske pesumasinal ühe minuti jooksul tsentrifuugida, et nõrutada kogu vesi. Kogu vaba aja sõidukite antifriis ei välju pesumasinast.
- Ühendage elektrijuhe lahti, kuivatage trumli sisemus ja sulgege uks.
- Eemaldage jaotussahtel ja kuivatage vesi selle sektsioonidest.
- Hoidke pesumasinat püstises asendis.
- Kui soovite pesumasina uuesti kasutusele võtta, siis laske masinal pesta antifriisi eemaldamiseks tühjalt läbi terve tsükkel, kasutades pesuvahendit. Ärge pange masinasse pesu.

Tõrkeotsing

- Sellel pesumasinal on automaatsed turvafunktsioonid, mis tuvastavad ja diagnoosivad rikkeid varajases staadiumis ja reageerivad nendele.
Kui pesumasin ei tööta korralikult või ei tööta üldse, kontrollige enne teeninduskeskusega ühenduse võtmist allolevaid punkte.

■ Probleemide diagnostika











| Sümptom | Võimalik põhjus | Lahendus |
|---|---|--|
| Logisev ja kolisev heli | <ul style="list-style-type: none"> • Trumli või pumba sees võib olla võõrkehasid, nt münte või haaknõelu. | <p>Jätke pesumasin seisma ja kontrollige trumlit ja äravoolufiltrit.</p> <p>Kui müra pärast pesumasina taaskäivitamist ei kao, helistage volitatud teeninduskeskusesse.</p> |
| Kloppiv heli | <ul style="list-style-type: none"> • Suur kogus pesu võib tekitada kloppivat heli. See on tavaliselt normaalne. | <p>Kui heli ei kao, pole pesumasin ilmselt loodis. Jätke pesumasin seisma ja paigutage pesu ümber.</p> |
| Vibreeriv heli | <ul style="list-style-type: none"> • Kas kõik transpordipoldid ja pakkematerjalid on eemaldatud? • Kas kõik tugijalad on kindlalt vastu põrandat? | <p>Kui neid pole paigaldamise käigus eemaldatud, vaadake paigaldusjuhendist, kuidas transpordipolte eemaldada.</p> <p>Pesu võib olla paigutunud trumli ebaühtlaselt. Jätke pesumasin seisma ja paigutage pesu ümber.</p> |
| Vesi lekib | <ul style="list-style-type: none"> • Täite- või äravooluvoolik on kraani või pesumasina küljest lahti tulnud. • Maja äravoolutorud on ummistunud. | <p>Kontrollige voolikute pistmikke ja kinnitage need kindlalt.</p> <p>Eemaldage äravoolutoru ummistus. Vajadusel võtke ühendust torulukksepaaga.</p> |
| Vahtu on liiga palju | | <p>Liiga suure koguse või ebasobiva pesuvahendi kasutamisel võib tekkida liigselt vahtu, mis võib põhjustada vee lekkimist.</p> |
| Vesi ei sisene pesumasinasse või siseneb aeglaselt | <ul style="list-style-type: none"> • Veevarustus ei ole piirkonnas küllaldane. • Veekraan ei ole täielikult avatud. • Vee sisselaskevoolik(ud) on keerdu. • Sisselaskevooliku(te) filter on ummistunud. | <p>Kontrollige teisi majas olevaid kraane.</p> <p>Avage kraan täielikult.</p> <p>Kohendage voolikut.</p> <p>Kontrollige sisselaskevooliku filtrit.</p> |
| Pesumasinas olev vesi ei voola välja või voolab välja aeglaselt | <ul style="list-style-type: none"> • Äravooluvoolik on keerdu või ummistunud. • Äravoolufilter on ummistunud. | <p>Puhastage ja kohendage äravooluvoolikut.</p> <p>Puhastage äravoolufiltrit.</p> |

Tõrkeotsing

| Sümptom | Võimalik põhjus | Lahendus |
|----------------------------------|---|--|
| Pesumasin ei lähe käima | <ul style="list-style-type: none"> Elektrijuhe ei pruugi olla ühendatud või on lahti tulnud. Majapidamise kaitsekorgid on läbi põlenud, kaitaselüliti on välja lülitunud või tekkinud on voolukatkestus. Veekraan pole lahti keeratud. | <p>Veenduge, et pistik sobitub kindlalt pistikupessa.</p> <p>Lähtestage kaitaselüliti või vahetage kaitsekorgid välja. Ärge suurendage kaitsekorkide võimsust.</p> <p>Kui probleemiks on vooluringi ülekoormus, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.</p> <p>Keerake veekraan lahti.</p> |
| Pesumasin ei tsentrifuugi | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollige, kas uks on korralikult kinni. | <p>Sulgege uks ja vajutage käivitamise/peatamise nuppu. Pärast käivitamise/peatamise nupu vajutamist võib kuluda mõni hetk, enne kui masin hakkab tsentrifugima. Uks peab olema suletud, muidu ei hakka pesumasin tsentrifugima. Lisage üks või kaks sarnast eset, et aidata pesu ühtlaselt jaotada. Paigutage pesu ümber, et tsentrifuug töötaks korralikult.</p> |
| Uks ei avane | | <p>Kui pesumasin on pesemist alustanud, ei saa ust avada turvalisuse põhjustel. Kontrollige, kas ukسلuku ikoon põleb. Ukse saate ohutult avada alles pärast selle ikooni kustumist.</p> |
| Pesutsükli aeg pikeneb | | <p>Pesemise aeg võib erineda sõltuvalt pesukogusest, veesurve, veetemperatuurist ja teistest kasutustingimustest.</p> <p>Kui pesumasin tuvastab ebaühtlaselt paigutatud pesu või vahu eemaldamise programm töötab, siis pesemise aeg pikeneb.</p> |
| Loputusvahendi ülevool | <ul style="list-style-type: none"> Liiga palju loputusvahendit võib põhjustada ülevoolu. | <p>Järgige loputusvahendi juhiseid ja kasutage õiget kogust.</p> <p>Ärge ületage maksimaalse täitmise joont.</p> |
| Liiga vara lisatud loputusvahend | | <p>Sulgege jaotussahtel aeglaselt.</p> <p>Ärge avage jaotussahtilt pesutsükli käigus.</p> |

Tõrkeotsing

■ Tõrketeaded

| Sümptom | Võimalik põhjus | Lahendus |
|--|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Veevarustus ei ole piirkonnas küllaldane. Veekraanid ei ole täielikult avatud. Vee sisselaskevoolik(ud) on keerdus. Sisselaskevooliku(te) filter on ummistunud. | <p>Kontrollige teisi majas olevaid kraane.</p> <p>Avage kraan täielikult.</p> <p>Kohendage voolikut.</p> <p>Kontrollige sisselaskevooliku filtrit.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Äravooluvoolik on keerdus või ummistunud. Äravoolufilter on ummistunud. | <p>Puhastage ja kohendage äravooluvoolikut.</p> <p>Puhastage äravoolufiltrit.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Pesukogus on liiga väike. Pesukogus pole ühtlaselt jaotunud. Seadmel on ebaühtlase jaotumise tuvastus ja parandussüsteem. Kui panete pesumasinasse üksiku raske eseme (nt jalamati, hommikumantli vms), võib süsteem peatada tsentrifuugimise või katkestada koguni tsentrifuugimistsükli. Kui pesu on tsükli lõppedes endiselt liiga märg, lisage väiksemaid esemeid, et jaotada pesukogus ühtlaselt, ja korrake tsentrifuugimistsükli. | <p>Lisage üks või kaks sarnast eset, et aidata pesu ühtlaselt jaotada.</p> <p>Paigutage pesu ümber, et tsentrifuug töötaks korralikult.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et uks pole lahti. | <p>Sulgege uks täielikult.</p> <p>* Kui „dE” ei kao, helistage teeninduskeskusesse.</p> |
|  | | <p>Ühendage toitepistik pesast lahti ja helistage teeninduskeskusesse.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Pesumasin on katkise ventiili tõttu liiga täis. | <p>Sulgege veekraan.</p> <p>Ühendage toitepistik lahti.</p> <p>Helistage teeninduskeskusesse.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Veetaseme anduri talitlushäire. | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mootori ülekoormus. | <p>Laske pesumasinal mootori jahtumiseks 30 minutit seista.</p> <p>Seejärel taaskäivitage tsükkel.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Pesumasinat tabas voolukatkestus. | <p>Taaskäivitage tsükkel.</p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Vee leke. | <p>Helistage teenindusse.</p> |

Tõrkeotsing

MÄRKUS

- Funktsioon SMARTDIAGNOSIS™ on saadaval vaid seadmete puhul, millel on vastav märg. Kui mobiiltelefonil on staatilist elektrit, ei pruugi funktsioon SMARTDIAGNOSIS™ toimida.

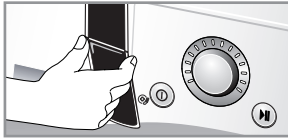
Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™

- Kasutage seda funktsiooni vaid juhul, kui kõnekeskus on teilt seda palunud. Ülekanne teeb faksiaparaadi sarnast heli, mida oskab tõlgendada vaid kõnekeskus.
- Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ ei saa aktiveerida, kui pesumasin ei lähe tööle. Kui see juhtub, peab otsima tõrget ilma funktsioonita SMARTDIAGNOSIS™.

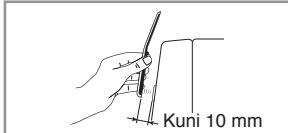
Kui teil esineb pesumasinaga probleeme, helistage klienditeenindusse. Järgige kõnekeskuse töötaja juhiseid ja nõudmisel tehke järgmist.



1. Vajutage toitenuppu, et lülitada pesumasin sisse. Ärge vajutage ühtegi teist nuppu ega keerake programmi juhtketast.



2. Kui kõnekeskus palub teil seda teha, siis asetage telefoni mikrofon toitenupu lähedale.

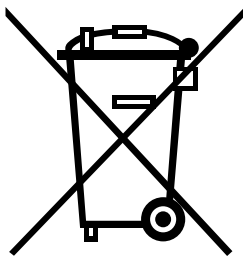


Kuni 10 mm

3. Vajutage ja hoidke nuppu Temp. (temperatuur) kolm sekundit all, hoides samal ajal telefoni mikrofon toitenupu või ikooni kõrval.
 4. Hoidke telefoni samas asendis, kuni heliülekanne on lõppenud. Selleks kulub umbes kuus sekundit ning ekraan loeb aega nullini.
 - Parima tulemuse saavutamiseks ärge liigutage telefoni heliülekanne ajal.
 - Kui kõnekeskuse töötajal ei õnnestu täpseid andmeid salvestada, võidakse teil paluda toimingut korrata.
 - Ülekanne ajal toitenupu vajutamine lülitab funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ välja.
 5. Kui aeg on nulli pöördloetletud ja heliedastus on lõppenud, jätkake vestlust kõnekeskuse töötajaga, kes saab seejärel teid analüüsiks edastatud teabe põhjal juhendada.
- SMARTDIAGNOSIS (nutikas diagnostika) on tõrkeotsingufunktsioon, mis on loodud täiendama, mitte asendada, traditsioonilist teeninduskõnede teel teostatavat tõrkeotsingumeetodit. Selle funktsiooni tõhusus sõltub erinevatest teguritest, sh, aga mitte ainult, konkreetse mobiiltelefoni levist, mida andmeedastusel kasutatakse, välisest müra, mis võib andmeedastuse ajal kosta, ning selle ruumi akustikast, kus masin asub. Seetõttu ei garanteeri LG, et SMARTDIAGNOSIS teostab iga probleemi korral täpse tõrkeotsingu.

Garantiitingimused

Vanade seadmete kasutusest kõrvaldamine



1. Tootele kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol osutab sellele, et toode vastab ELi direktiivile 2002/96/EC.
2. Kõik elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kõrvaldada kasutusest olmeprügist eraldi ning riigi või kohaliku omavalitsuse määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu.
3. Vana seadme õigesti kasutusest kõrvaldamine aitab vältida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsema teabe saamiseks selle kohta, kuidas vana seadet kasutusest kõrvaldada, pöörduge kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või toote müünud kaupluse poole.

● MÄRKUS

- Seadme kasutusest kõrvaldamiseks lõigake ära selle toitekaabel ja lõhkuge pistik. Blokeerige ukسلuk, et vältida olukorda, kus lapsed jääksid pesumasina sisse kinni.

Garantii ei hõlma järgnevat:

- Teenindusväljasõidud teie koju, et õpetada teile, kuidas toodet kasutada.
 - Kui toode on ühendatud teistsuguse toiteallikaga, kui on näidatud andmesildil.
 - Kui rikke põhjustab õnnetusjuhtum, hoolimatus, väärkasutus või loodusõnnetus.
 - Kui rikke põhjustavad teised tegurid kui tavaline kodukasutus või kasutamine vastavuses kasutusjuhendiga.
 - Toote kasutamise juhendamine või toote seadistuste muutmine.
 - Kui rikke põhjustavad kahjurid, nt rotid või prussakad.
 - Müra või vibratsioon, mida peetakse tavaliseks, nt vee äravoolu heli, tsentrifuugimise heli või hoiatusmärguanded.
 - Paigalduse korrigeerimine, näiteks toote loodimine või äravoolu kohandamine.
 - Tavaline hooldus, mida soovitatakse kasutusjuhendis.
 - Võõrkehade/-ainete pesumasinast eemaldamine, sealhulgas pumbast ja sisselaskevooliku filtrist (nt väikesed kivid, naelad, rinnahoidjate traadid, nõõbid jne).
 - Kaitsekorkide vahetamine või majapidamise juhtmete või torustiku parandamine.
 - Volitamata remonditööde korrigeerimine.
 - Juhuslikud või tegevusest tulenevad isikliku vara kahjustused, mille on põhjustanud selle seadme võimalikud defektid.
 - Kui seda toodet kasutatakse kaubanduslikul eesmärgil, siis garantii ei kehti. (Näiteks : avalikud kohad, nagu avalikud tualetid, majutusasutused, treeningkeskused, ühiselamud).
- Kui toode paigaldatakse väljapoole tavalist teeninduspiirkonda, katab toote omanik kõik transpordiga seotud kulud toote remondi või defektsete varuosade asendamise korral.

Memo

Memo

